

ZEITSCHRIFT

zur Unterhaltung, zur Kunde des Vaterlandes, der Kunst,

der Industrie und des Lebens.

Erster Jahrgang.

Nro 25.

Lemberg den 27. August

1840.

Der Ruft bes Rönigs.

(Aus dem Frangofischen der Madame Desbordes Vahnor.)

"Möchtest du wohl Königin senn, Christine?" Diese Frage richtete ein Greis nachläffig an feine Tochter, nachem er durch eine lange Lection im Schach' ihre Geduld erschöpft hatte, und seine Augen auf das Schachbrett fenkte, beffen Kiquren gerstreut umherlagen.

"Königin der Bergen?" antwortete das anmuthige Rind, eine fleine Dogge liebkofend, die fie leidenschaftlich liebte.

"Königin der Bergen, meine Tochter! Dies Reich gehört dir schon", versetzte der Minister, der neben der heitern Christine oft seinen Ernst ablegte. Dabei spielte er mit einer prächtigen Tabafsdose, auf welcher wunderschöne Diamanten das Porträt eines Königs mit scharfen Gesichtszügen umgaben, "aber", setzte er, wie zufällig hingeworfen, baut: "strebt dein Ehrgeiz nicht nach Höherem ?"

"Warum follte ich nach Soherem ftreben, ich habe oh= nedem mehr Unterthanen, als ich zu beherrichen weiß."

"D mein Kind, ich habe nie daran gezweifelt, daß du Unterthanen haft, aber ich hoffe, daß du so flug bist, je=nen, die dir huldigen, keine hoffnung zu geben."

"Ich bin ihnen wirklich für ihre Huldigungen nicht fehr bankbar," versetze Christine, indem sie ihre kleine Dog= ge neckte, daß diese ihr die Zähne wies. "Es gibt nur Gi= nen auf dieser Welt, für den ich die zärtlichsten und dank= barften Gefühle hege."

"Ber ift das?" fragte Schweden's erster Minister, inbem er aufhörte zu lächeln. Christine erröthete, betrachtete ihren Vater mit bezaubernder Verwirrung und verdoppelte ihre Zärtlichkeiten gegen ihr biffiges Hündchen.

Der Graf erneuerte feine Frage mit ernsterem Tone:

"Wer ist dieser Mensch, Christine?"

"Wer anders, als Adolf von Heß, ihr Neffe, theurer Vater!"

"Ich will nicht hoffen, daß du diesem jungen Menschen

Beichen beiner Gunft gegeben haft ?"

"Jung — er ist 22 Jahre alt, mein Bater, und mein altester Freund; ich lernte mit ihm; ich erinnere mich gar nicht mehr, wann ich zu lieben lernte, so lange ist's schon."

"Thorheit! Du warft mit ihm bei feiner Mutter, es ift reine Gefchwisterliebe."

"Keineswegs; es ware mir gar nicht lieb, wenn Ubolf mein Bruder ware."

"Das wäre doch alles, was ich für ihn thun könnte; er

hat nichts als feinen Dienst und meine Gute - "

"Ihre Gute ift unerschöpflich, liebster Nater, und er ift tapfer und hochherzig. Ich habe mich nie um die Größe feiner Schäge befummert."

"Mein theures Rind, du mußt ihn vergeffen," fagte der Graf.

"Guter Vater, ich werde es nicht versuchen, da ich nicht weiß, wie ich es anfangen foll; und Sie lieben ihn ja felbit."

"Nicht genug, um ihn zu meinem Erben zu machen."
"Er ware es boch, wenn ich fturbe, mein Bater."

Der Minister betrachtete aufmerkfam das jugendliche, rofige Gesicht feiner Tochter, und die Falte väterlichen Schreckens, die sich zwischen seinen Augenbraunen gebildet hatte, glättete sich schnell wieder aus.

"hier ift nichts als Leben," fagte er, indem er fanft ih= re Stirne berührte; "und ich denke nur daran, meine Toch= ter bald zu verheirathen."

"Sie werden zwei Menschen überglücklich machen," antwortete Christine, indem ihre schwarzen Augen durch Thränen blitten.

"Meine arme Tochter, du bist sehr irrig daran! Ich habe dir zu viel Freiheit gelassen. Du verlangst von mir Unmögliches, sen vernünftig. Um dich zu zerstreuen, wird dich beine Tante bei Hofe vorstellen. Du wirst schöne Sachen sehen, wirst den jungen König kennen lernen, — wenn du vernünftig bist."

"Den häßlichen Mann," rief Christine, indem sie sich lebhaft erhob. "Ich will ihn gar nicht sehen, man fagt, er hasse bie Frauenzimmer."

"Das ift Berläumdung, er ift in Eine verliebt."

"In eine schöne?"

"Und boshafte, wie du."

Wie ich?!" . . . Der Graf fing an zu lachen, Christine errieth instinktmäßig, denn sie antwortete, nachdem

fie eine Beile nachgedacht hatte: "Ich habe ihn doch nie= mals gesehen."

"Uber er hat dich gefehen, und fagt — "

"Was fagt er, mein Bater?"

"Was fümmert dich das Urtheil eines häßlichen Man-

nes, welcher die Frauen verabscheut ?"

"Uch, ach, aber er ift doch König. Ulfo mas fagt er? Bas fann er fagen? ich will es wiffen, Bater, ach fagen Sie's doch!"

Doch der Minister hatte beschlossen, zu schweigen und feine Bitte, feine Liebkosung der schönen Christine konn=

te ibm ein Wort entlocken.

"Apropos!" rief er plöglich, als erinnerte er sich einer Sache, die er zu vergeffen fürchtete: "sprechen wir von etwas Underem, von etwas Ernsthaftem; ich werde diesen Ubend einen Offizier bringen, der mit uns soupiren soll. Empfange ihn gut, sen freundlich mit ihm, ich bestimme ihn dir zum Gemahl."

"Ich will nichts von ihm wiffen," rief Chriftine, ihrem Bater, welcher das Zimmer verließ, nachlaufend: "wenn ich nicht meinen Offizier heirathe, will ich als Mädchen

sterben." -

"Möge Gott Umor bich erhören! Cousine," sagte Ubolf von Se g, indem er hinter den langen goldgestickten Borhängen von chinesischem Seidenzeug hervortrat: "es ist herrlich zu lauschen, wenn ein Udvokat, wie du, eine Sache ver-

theidiget, die fo hoffnungslos ift, wie die meine."

"Hoffnungslos!? . . . Die Schlacht ist halb gewonnen. Der Zorn meines Baters ist wie ein Platregen, ein Sonnenstrahl zerstreut ihn, kennst du ihn denn nicht, Adolf? Ich bitte dich, seusze nicht, ringe nicht, die Hände, blicke nicht mit einer so feierlichen Miene gegen Himmel; ich bin nicht in der Laune zu seuszen, ich will Glück, Freude, einen Ball; ja die Liebe wird das Orchester arrangiren, und wir werden fröhlich auf unserem Hochzeitsballe tanzen."

"Die hoffnung betrügt dich, Christine, ich kenne beinen Bater bester, als du. Uch, meine Theuerste," fuhr er fort, wehmuthig ihre Schönheit betrachtend: "Du wirft nicht den Muth haben, das glanzende Loos zurückzuweisen, welches er dir statt dem gluhenden ergebenen herzen deines

Betters anbieten wird."

Christine sah ihm in die Augen, und die ihrigen füllten sich mit Ehränen, aber da sie bei duftern Gedanken nicht lange verweilen konnte, versuchte sie es ein wenig mit dem Zorne.

"Alfo du haltst mich nicht für fähig, die Zahl der treuen Mädchen zu vermehren und deßhalb, Horcher, stellst du mich auf diese Probe."

"Trockne diefe Thrane, Chriftine, ich bin nicht Stoi=

fer genug, um folder Beredfamfeit zu widerfteben."

"Barum machst du mich weinen?" sagte Christine, die schon wieder lachte; "ist es des kindischen Vergnügens halber, meine Thränen mit deinen Lippen zu trocknen? oder bist du wirklich auf einen eingebildeten Nebenbuhler eiserfüchtig? — Was weiß ich, auf wen? vielleicht auf den Grafen Erickson, auf dies Universalmittel gegen alle zärtzlichen Herzensregungen."

"Erictfohn mißfällt bir, und feinethalben bin ich ruhig, auch ift er, wie ich glaube, faum reicher, als ich,

aber Christine!"

"Mun, warum feufzest du noch?"

"Dein Bater wird dir diefen Abend einen neuen Liebhaber bringen, und ich werde dann vergeffen fenn!"

"Du verdientest es, weil du es glauben und mich mit einem folchen Berdachte beleidigen kannst! aber du bist mein Better, und ich vergebe dir diesmal noch."

"Liebst du mich also wirklich, Christine?"

"Ich habe es dir erft einige hundert Male gefagt, Unbankbarer; die fo oftmalige Wiederhohlung eines fo kurzen Wortes muß dich ja schon langweilen."

21ch Gott, es bleibt mir ewig neu!"

"Nun ja, wir lieben uns, das ift gewiß, aber wenn mein Bater feine Zustimmung zu unserm Bunde verweigert, fo muffen wir warten."

"Und wenn er sie nie geben will!?"

"Die! Fürchtest du das?"

"Ja, Christine, ich fürchte es."

"Dann — ja, dann muß alles fo bleiben, wie es ift; man erlangt ja fein Gluck durch Berlegung des Gehor= fams."

"Ich bin auch der Meinung — und du — bist dabei glücklich?"

"Welche Frage, wir feben uns täglich, fehlt uns dann etwas?"

"Du bift febr genügfam."

"Ich will nicht meines Vaters Berg gerreiffen."

"Alber das meine."

"Udolf, wenn ich nicht mit der Zustimmung meines Baters deine Gattin werden kann, so heirathe ich auch keinen andern; mehr kann ich dir nicht versprechen."

Der junge Soldat machte ein finsteres Gesicht und ging lebhaft im Zimmer auf und nieder, blieb aber nach jedem Gange stehen, um den süßen Tyrannen zu betrachten, der ihn so sorglos gefesselt hielt. Ehristine versuchte es, ernsthaft zu bleiben, allein zwei kleine Grübchen, welche ihrem Munde so vielen Reiz verliehen, waren bei der geringsten Veranlassung bereit zu erscheinen. Abolf war gar nicht in der Laune zu lachen, er stellte sich Ehristinen vor, wie einen Schaß, welchen zwei fürchterliche Ungeheuer bewachen, die alle seine Hoffnungen zu verschlingen drohen, Ehrgeitz und Habsucht.

"Die unschuldige Tochter des alten Hofmann's fah feisne Wolke in der Zukunft, indem sie unbekannt mit den Ptanen ihres Vaters auf seine Zärtlichkeit baute, im Gegentheil erlustigte sie das Schmollen ihres Geliebten, deffen Augen wie Blige funkelten. Dieser rief ganz verzweiselt aus:

"Ich war ein Narr; ich verdiente — alles, was mir begegnen wird. D Himmel! Von einer thörichten Leidensschaft so betrogen zu werden! Doch, genug; ich werde den Dank, den ich deinem Vater schulde, nicht damit bezahlen, daß ich ihm sein einziges Kind entreiße; leb' wohl, Ehristine, ich kehre zu meinem Regimente zurück, ich hoffe auf eine mitleidige Kugel, wenigstens wirst du dann mit ein wenig Traurigkeit an deinen verlornen Freund benken." Seine Stimme brach; Christine stieß einen Schrei aus und ihre Thränen slossen reichlich; Adolf fank zu ihren Füßen, verzieh ihr und bat sie um Verzeihung. Sein kriegerischer Entschluß schmolz, wie das Blei im Feuer; und als die jungen Liebenden sich trennten, fühlten sie sich noch leidenschaftlicher zu einander hingezogen."

Wenn Abolf auch wirklich zu schnell verzweifelte, fo gab sich boch auch Christine zu sicher ber hoffnung bin,

daß fich nichts ihren Bunfchen entgegen ftellen fonne. Gie vermochte viel über ihren Bater, aber nicht alles. Wenn fie auch in ben meiften hauslichen Ungelegenheiten als un= umfdrankte Monarchin regierte, wenn auch hiebei ihr Befcmack, ihre Launen und Reigungen berücksichtiget murden, fo erftrectte fich ihr Reich doch nicht weiter. Seder politische Wegenstand war für fie mabrhaft eine verbotene Frucht geblieben. Der Diplomat duldete feine Beibermeinung bei Staatsangelegenheiten. Doch hatte er feit furgem viele Meuigkeiten des Sofes feiner Tochter vertraut, und immer ber= ließ er fie mit Lobeserhebungen des jungen Regenten, deffen einziger Gunftling ju fenn er fich fcmeichelte. Man fann fich's alfo leicht erflaren, wie diefer friegerische Pring, beffen fcnelle Eroberungen gang Europa in Staunen verfest hatten, auf den Gedanten getommen war, einer Meugier, die ihm fo neu war, ju folgen und fich bei der fchonen Christine incognito einführen ju laffen, und durch meffen Einfluß er, trot feiner Ubneigung gegen das Wefchlecht, welches nicht fampft, doch unter der Bahl der Unbeter des anmuthvollen Madchens war.

Diefer erfte Erfolg hatte die fuhnen Soffnungen bes ehrgeizigen Baters fehr bestärft. Es war auch nicht fo un= vernünftig zu glauben, daß ein junger Mann, der fein Reich damit angefangen hatte, fich die Krone felber auf's Saupt gu fegen, und deffen eiferne Thattraft die vereinten Machte von Rugland, Danemart und Sachfen überwunden batte, fich bei der Babl einer Gattin wenig um Sofeti= quette fummern werde. Bas hinderte alfo den Grafen, den Gedanten zu faffen, in feiner ichonen und reichen Erbin Schweden's fünftige Konigin zu feben. Alles ging feinen naturlichen Bang: des Konigs halb offenbare Bewun= derung ihrer Reize verfehlte nicht, einen lebhaften Gindruck auf ihre weibliche Gitelteit zu machen. Gie wußte, daß fie fcon war; aber der Beifall eines Konigs ift auf der gan= gen Belt von unglaublichem Werthe. Diefer schmeichelnde Bedante erfüllte fie mit einer lebhaften, reinen Beiterfeit. Das, was einem ehrgeitigen Gemuthe unerträglich gefchienen hatte, vermehrte die Freude des liebenswürdigen Maddens, denn fie mar entzückt darüber, daß Udolf's Leiden= fchaft einer fo rechtfertigenden Auszeichnung genof. Bielleicht war wirklich feine Liebe ernfter, beiliger, Chriftine hatte nicht vor Liebe fterben mogen, allein fie wollte für die Liebe leben; doch hatte man fie von dem Gegenstand ihrer Leidenschaft getrennt, so batte sie beständig ein lebhafter Schmert begleitet.

Aber das konnte ja nicht fenn, sie waren ja fur jeden Fall immer beifammen gelieben, und trot ber Beforgniffe ihres unruhigen Geliebten, jog es fie jum Spiegel, um ju betrachten, mas ein Gieger in fo vielen Schlachten an einer fo garten und von feinen roben Eroberungen fo verschiede= nen Gestalt denn wohl Ungiehendes finden fonne. Gie erin= nerte fich des Befehles ihres Baters, bei dem Mahle, das er diefen Abend feinem neuen Freunde gab, die Sonneurs zu machen, und gehorchte gewiffenhaft, indem fie bei ihrer Toilette nichts vergaß, was dem Stolze ihres Baters, der ohnehin für die Reize feiner Tochter febr eingenommen war, ichmeicheln konnte. Gie mar baber, als fie ben Gaal betrat, mo das Nachteffen mit einer für den Minifter und feinen Gaft ungewöhnlichen Pracht bereitet war, reizend genug, ein Berg gang ju erobern.

Unmöglich ift es, Christinen's Erstaunen zu beschrei=

ben, als fie fatt einem ausgezeichneten Fremden, ben fie durch ihre Reize zu bezaubern hoffte, in dem Gafte, welcher fich bei ihrem Eintritte lintisch erhob, um sie zum Tische ju führen, den verhaften Erickfon, die verachtete Bielscheibe ihrer Bige und ihrer findischen Bosheit, erfannte. Bas bat mein Bater, daß er mich fo neckt? dachte fie bei fich, indem fie diefe ihr fo wohlbekannte Rigur von der Geite betrachtete. 2Bas foll mir biefer hafliche Sauptmann mit feinen blauen glafigen Mugen und gelben Saaren, die er a l'enfant geordnet hat, dachte fie weiter, einen Geuf= ger und ein ungeitiges Lachen unterdrückend, die miteinan= der ftritten.

Christine batte aus Bergweiflung über den übel angewenderen Put fich umfonft entschloffen, feine Galanterien und feine gemeine Bewunderung ju ertragen. Diefe Kriegs= maschine hatte Monate lang neben ihr figen fonnen, ohne ein einziges Kompliment berauszubringen. Das einzige, was feine Bermirrung zeigte, mar, daß er über feine eige= nen Worte, die fo ungeregelt waren, als er felbft, ein fchal= lendes Gelächter erhob. Chriftine, welche fich nur aus Uchtung für ihren Vater beherrschte, schien jeden Mugenblick eine Thur zu fuchen, um sich durch diefelbe aus diefer furch= terlichen Langenweile retten zu fonnen; doch war fie auch unwillig, daß ein folder Mensch sich um ihre Sand bewer= ben fonnte. Ihr Berg, welches ein reigenderes Bild erfüllte, flopfte heftig, und erzurnt wie fie war, hatte fie jeden 21u= genblick ausrufen mogen: Der Graf Erickson; Barmber= zigfeit! - Diefer, als mußte er, welchen Eindruck er mach= te, ließ auf ein Mal den Ruhm mit feiner ganzen Macht in's Feld rucken, und wollte fich fo einen Weg in's Berg des jungen Madchens bahnen, indem er fie fragte: "Was halten Gie von Alexander dem Großen?"

Christine konnte fich nicht enthalten, bem ernsthaften Frager ein wenig in's Besicht zu lachen. "Ich denke niemals an Merander den Großen," antwortete fie: "Ich erinnere mich nur, daß ich mich vor ihm fürchtete, als ich feine Befchichte las, wie vor einem muthenden Narren." - Erickfon widerfprach lebhaft zu Gunften des außerordentlichften Mannes, den die Welt je bewundert hatte.

"Ware er fo außerordentlich vernünftig gewesen, als er erobernd mar, fo hatte er fruher gelernt, fich felbst gu be= herrschen, als er die Welt zu regieren begann."

Erickfon errothete bis ju feinen brennenden Saaren, und erwiederte beinahe mit Born: "Kann ein Weib die edle fieberhafte Regung begreifen, mit welcher sich ber Mann in alle Gefahren fturgt, und die ihn dahin bringt, daß er al= le faden Genuffe des Lebens verachtet, um die Krone des unsterblichen Ruhmes zu erlangen?"

"Wenn ich einen Ruhm erlangen wollte, fo ware es nur ber, den man fich durch den Dant berer erwirbt, denen man wohlthut. Ja, mein Bater! ja!" fuhr fie fort, ohne den mahnenden Blick ihres Baters ju beachten, der ihr Stillschweigen gebot: "Ich wollte lieber, daß alle Menschen lebten und mich fegneten, als daß fie fturben und mir fluchten. Diefe Menschenmörder find fürchterliche Leute. Sprechen wir nicht mehr davon, meine Gerren; bitten wir lieber ben Simmel, daß er die Welt davon befreien moge."

"Rind," murmelte der Minister, welcher, wie auf der Folter war, indem er das Glas des verdutten Erickfon fullte, und um ihn zu zerstreuen zurief: "Auf den Ruhm Alexanders Graf!"

(Befchluß folgt.)

Musik und Runst.

Sambor ben 12. Auguft 1840. Um 6. Mug. I. J. veranstaltete Gr. Joseph Bafchny, zweiter Mufikbirector und Gesanglehrer bes galigifchen Mufikbereins, im Caffino = Saale gu Sambor ein Concert, in welchem wir zwei jugendliche Talente zu hören und zu bewundern, bas Bergnügen hatten.

Die Tochter bes Concertgebers, Fraul Beronica Bafdon, produzirte fich in einer Urie aus Bellini's "Rachtwandlerin," und eis ner Scene aus Donizetti's »Marino Faliero.« - Man muß bem Bater Diefer jugendlichen Gangerin, welcher als ausgezeichneter und tüchtiger Mufiflehrer in Galigiens Sauptstadt langit ruhmlich bekannt ift, Bu bem Grfolge feiner Leitung nur Glud munfchen, indem und bie Leiftungen diefer 15jahrigen Sangerin wirklich auf bas Angenehmite überrafchten. Die fichere Intonation, die Reinheit des Tones, Das ichongehaltene mezza voce und die Festigkeit des Trillers, lassen eine Sangerin erwarten, welche binnen wenigen Jahren als Stern eriter Größe am mustalifchen Sorizonte glangen burfte; ju biefer Erwartung berechtigt une das ihr innwohnende icone Zalent, die grundliche Mufittenntnig ihres Baters, und vor Allem ihre Befcheidenheit, melche fie nicht nur den bedeutenden Standpunft, den fie bereits in mu= fifalifder Sphare erreicht hat, fondern auch die Stufen, die ihr noch bevorstehen, und die sie in Kurzem erklimmen kann, um als Gesangs-kunftlerin ihren Ruhm ju grunden nicht verkennen lagt. Wir bonnen mit einem Worte fagen: daß der Bortrag biefer jugendlichen Runflerin bezaubert hat, und daß es nur an ihr liege, diesem Bau-ber sehr bald die Krone des Ruhmes beizufügen, um so mehr, als ihre Bildung und körperlichen Borduge, mit dem Zauber der Stimme im Bunde fteben.

Br. Roberich Braun, Gohn des ruhmlichft befannten Lemberger Orchester Directors, gab durch sein Biolinspiel unserem Audi-torium einen Borgeschmack Paganinischer, Ernestischer und Lipinskis icher Birtuosität; Die Starke seines Tones, Die Sicherheit der Octaven-und Decimensprunge und Ligatos, Die Reinheit der schwierigsten Pasfagen, die Ruhnheit ber entfernteften Intervallen, brachten eben fo jum Staunen, als fein ichmelzender Bortrag in den melodiereichen Stellen

jum Bergen und jum Gefühle fprach.

Er spielte ein Concert in modo di scena cantate und variations militaires, beide bon eigener Composition, welche nebst mahr-haft funftlerischen Schwierigkeiten, durch schönen Sat der Solo's, ge-diegene Instrumentirung und frappante Wendungen, — ohne jedoch in die grelle Effetthafcherei mancher neueren Componisten auszuarten, febr angenehm überraschten.

Bon besonderer Wirkung mar das originelle Thema feinec Bariationen. - Muffer bem Befagten horten wir ein Potpourri fur Fagot und Dboe, bon ben beiden Rapellmeiftern des Graf Leiningen Infanterie=Regimente, herren Smutny und Bomb mit gewohnter

Deifterhand vorgetragen.

Den Gingang ber beiden Ubtheilungen des Concerts bilbeten Die Duverturen aus bem »ichwarzen Domino« und »Dberon,« mit einer für folche Kräfte seltenen Practsion von der Kavelle des obbesagten Regiments unter Mitwirkung mehrerer gediegener Dilletanten aus-

geführt.

Dbwohl der Saal nicht fehr gefüllt war, so zeigte sich die Theil-nahme des Samborer Publikums doch hierin, daß Niemand, der auf äftetischen Sinn und höhere Bildung Unfpruch machen fann, unter ben Buhörern fehlte, und ber jedem Stude folgende flurmifche Upplaus, melder felbit die Aufführung der Concertftude unterbrach, und den Schlug der beiden Duverturen begleitete, gab fowohl die Bufrie-benheit des gemahlten Muditoriums, als die Bollendung der Productionen fund

Gelten wird unferer Stadt ein fo reiner geistiger Genuf, obwohl unter ihren Bewohnern viele find, die den Ginn fur das Schone und die Runft im Bufen tragen; benn die nicht bedeutende Bevolkerung lagt feine fo große Ginnahme erwarten, - mogegen jedoch ben mah= ren Runftler die herzliche Mufnahme, und bie uneigennütige Bereit-

willigfeit entschädigen fann.

Telegraph.

In Neu : Dort find fo viele Feuersbrunfie vorgefallen, baf eine Untersuchungs-Commiffion beshalb niedergefest werden mußte. Mus ih=

ten Forfchungen geht hervor, daß vom 23. Mai 1839 bis babin 1840 nicht weniger als 192 Feuer in der Stadt ausbrachen, wovon 96 angelegt, 95 burch Bufall oder Nachlässigfeit entstanden waren, und von 7 ber Ursprung nicht ermittelt werden fonnte. Der Schaben, der durch felbe angerichtet worden, fleigt auf fiebenthalb Millionen Gilbergulben. Die Uffecurangen verloren beinahe 6 Millionen.

Die europaische Belt hat jest nichts anders zu thun als Dentmaler ju fegen, und Gefte ju feiern. In Untwerpen trifft man große Anflalten zur Ginweihung des Denkmals für den großen Maler Rubens. Die Festlichkeiten begonnen am 15. August und dauern durch mehrere Tage. Die Stadt trägt 80,000 Franks, 200,000 waren burch Cubscription gedeckt. Die Utademie lagt nach einem einft von Rubens angegebenen Modell einen prachtigen Eriumphwagen bauen. Es wird unter andern ein großer Zug noch der Jakobskirche stattsfinden, um das Grab des großen Meisters mit Blumen zu bestreuen. Die Enthüllung des Monuments geht unter Geschutzlaten von der Eitadelle und den Wällen vor sich. Aus dem Brunnen des "Quentin Meffied wird Wein, aus dem Ban Schombeted wird Bier fliegen. Abends ift große Beleuchtung. — Wahrend der Feste werden zwei Genalde-Ausstellungen eröffnet. — Auch der Grundstein zu Balter Scotts Denkmal in Edinburg, ist am 15. August, seinem Geburtstage feierlich gelegt worden. -

Die fonigl. privil. Josephe Balamuble gu Pefth ift in vollem Bau begriffen, und verspricht ein febr eintragliches Gtabliffement ju werden. Die tagliche Quantitat des ju vermahlenden Waigen ift in 3 Uffortiments ju 375 Megen garantirt. Die Roften bes Gangen merden zu 210,000 Fl. C. M.

Den 12. 13. und 14. Juni langte bas aus Guns fommende und nach Siebenburgen marschirende f. f. Dragoner-Regiment Pring Gugen von Savoyen in Temesvar an und übernachtete baselbft. Es ift dasselbe Regiment, welches den Namen des befannten Belden Pring Gugen von Cavonen feit dem Jahre 1684 tragt, und auf immermahrende Beiten beigubehalten hat. Die Erinnerung an die Be-freiung ber Stadt Temesvar von den Domanen burch benfelben Belben, deren Gacularfeft in Temesbar im Jahre 1816 gefeiert worden mar, erfüllte die gange Stadt mit unaussprechlicher Freude, die Rrieger zu bewillkommen, denen die hohe Ehre zu Theil ward, den Namen des verehrten Gelden zu tragen, und der Magistrat und die edelgessinnten Bürger wetteiserten, die Mannschaft des Negiments auf das Fellsichte zu bewirthen. — Um 5. Juli ward in Arad zum Besten der durch Feuer in Baja Verunglückten ein Ball und ein Feuerwerk gegeben, wodurch den Berungluckten eine Unterflügung von 428 fl. zugewendet wurde. — In Urad hat sich eine Gilfahrts: Gesellschaft gebildet, die einen Gilwagen unterhalt, welcher in jeder Woche menigstens einmal die Fahrt nach Pesth und zurud macht, und die Entefernung von Urad nach Pesth, 36 Meilen, in 23 Stunden zurudlegt. In Arad und Segedin haben fich Sparkaffen gebildet, und herr Joseph Ebner, Pfarrer zu Nemet Szent Peter hat bei dem Pesiher Blinden = Institute, für blinde Szegediner Kinder eine Stiftung von 2400 fl C. M. niedergelegt.

Teplig den 14. Juli. Auf die geschichtliche Bedeutung unsers schonen Thales mahnt ichon eine Gruppe herrlicher Denkmale. In der nächsten Bukunft wird fich eines, die Urgeschichte Bohmens feiernd anreihen. In dem zwei Stunden von Teplit entfernten Orte Stadit foll dem erften Bohmenberzoge Prempst - ber an jener Stelle, wie die Sage berichtet, auf eifernem Tiche (feiner Pflugichar) fein Mahl ju sich nahm, und jum Gedachtniße seiner Mahlung jum Berzog, feinen Bafelftab in die Erde fleckte, wo er zum Baume erwuchs — biesem Begrunder eines glorreichen Geschlechtes, ein Monument errichtet werden. Diese schone Idee wurde gefagt und wird ausgeführt von dem Beffer, Berren Grafen Ervin Roflig. Schon fruber ließ. Graf hartmann an berfelben Stelle auf bem fogenannten Königefelbe zwei Gichen pflanzen, Die fraftig empormachfen. Der Weg nach Stadig führt durch das malerische Bilithal. Über Auberschin und Welbot gelangt man nach Hertina, wo einst auf einem Hügel ein Tempel der Hertha gestanden seyn soll, dann zur romantischen Mahlhostizer Muble bei Profankim vorbei nach Hlinay, von wo Stadig nur noch eine Biertelftunde entfernt ift. Noch heute zeigt man in Stadig eine Safelftaude, welche die Sage von dem Steden bes alten Bohmenherzogs abstammen läßt.